

TRAFFIC LIGHT
DU SIGNALISATION
DEL SEMÁFORO

MODEL/MOÐÈLE/MODELO:
FCE04TDE-SY
LIPPERT NO./N° LIPPERT/LIPPERT N.º:
2022068082

INSTALLATION GUIDEEN
GUIDE D'INSTALLATIONFR
GUÍA DE INSTALACIÓNES

What's in the box

Makesureyouhavethefollowingitemsincludedinthe packaging. If any item is damaged or missing, contact your dealer.

- Traffic light x 1 (different by model)
- Instruction Manual x 1

Traffic light Installation

CAUTION: Ensure there are no electrical cables, gas lines, pipes or other important parts behind where the drill holes will be.

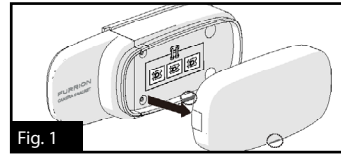
To prevent the risk of electric shock or fire, during installation, remove the key from the ignition and isolate the 12V or 24V power source.

Suitable Installation Position

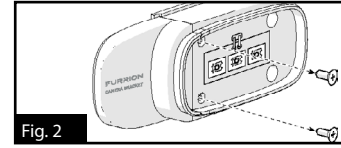
- For optimum performance, the camera should be mounted where there is minimal obstruction between the camera and monitor. Dense side-wall material and electrical appliances can reduce signal strength.
- Where practical, as high as possible **on the side of the RV.**
- **Horizontal - front of the RV or as close as possible.**
- The area should be flat with enough surface area to accommodate the bracket.
- The surface area should be clean and dry for a watertight installation.
- Ensure that power can be fed to the installation area from within the vehicle.



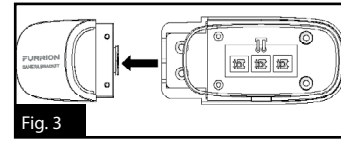
1. Select a suitable position on the side of the vehicle wall where you would like to install the camera. **NOTE: This marker light can be installed on the left or right side of the RV.**
2. Remove the lens cover by lifting the slot at the bottom of the traffic light. (Fig. 1)



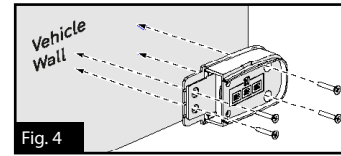
3. Remove the two screws holding the decorative part using a Phillips-head screwdriver and set aside. (Fig. 2)



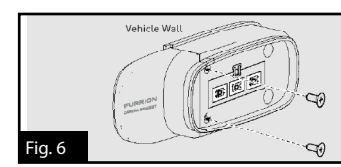
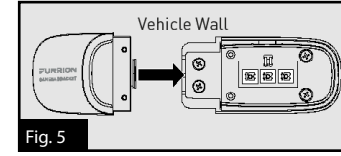
4. Pull to remove the decorative part from traffic light and save in a safe place in case of future use. (Fig. 3)



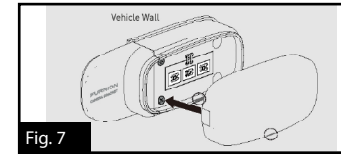
5. Wire the marker light according to Figure 16.
6. Secure the traffic light base on the vehicle wall using the four flat self-tapping screws (quad drive flat head #6x3/4" self-drilling wood screw). (Fig. 4)



7. Insert the decorative part into the traffic light base and secure with the two flat self-tapping screws provided. (Fig. 5 and Fig. 6)

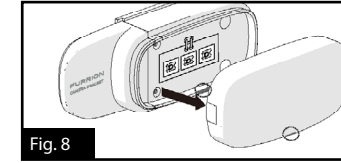


8. Replace the lens cover over the traffic light base and press until a "click" is heard. The camera is now fully installed onto the vehicle. (Fig. 7)

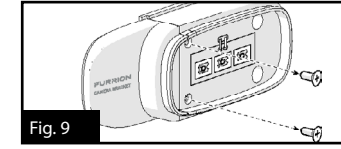


Installing to Camera (if purchased)

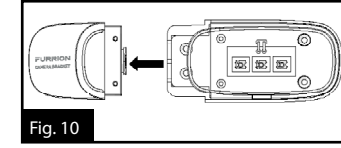
1. Select a suitable position on the side of the vehicle wall where you would like to install the camera.
2. Remove the lens cover by lifting the slot at the bottom of the traffic light. (Fig. 8)



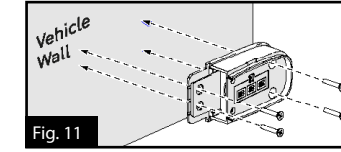
3. Remove the two screws holding the decorative part using a Phillips-head screwdriver and set aside. (Fig. 9)



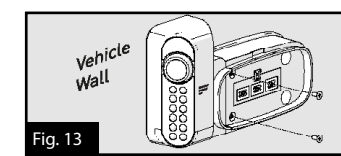
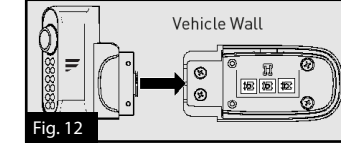
4. Pull to remove the decorative part from traffic light and save in a safe place in case of future use. (Fig. 10)



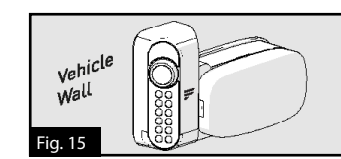
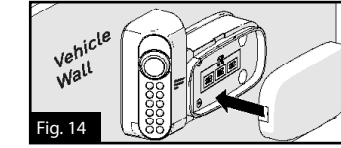
5. Secure the traffic light base on the vehicle wall using the four flat self-tapping screws (quad drive flat head #6x3/4" self-drilling wood screw). (Fig. 11)



6. Insert the left camera into the traffic light base and secure with the two flat self-tapping screws provided. (Fig. 12 and Fig. 13)



7. Replace the lens cover over the traffic light base and press until a "click" is heard. The camera is now fully installed onto the vehicle. (Fig. 14 and Fig. 15)



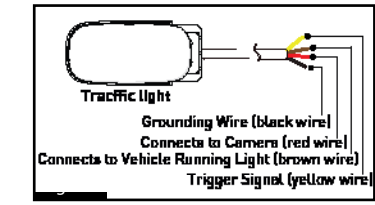
8. As required, repeat steps 1 - 7 to install the traffic lights to the right, front and rear cameras respectively.

Connecting the Traffic Light

Route the power cable to the vehicle's 12V running light. The cable must not interfere with the safe operation of the vehicle.

WARNING
Never connect the traffic light to a power source over 12V, damage to the traffic light may occur.

Connect the bare ends of the power cable on the back of the bracket to the nearest 12V / 24V power supply:
Red (V+_Camera): to the positive wire of the running light circuit;
Black (GND): to ground;
Yellow (Trigger): to left/right turn signal (only available for LED versions);
Brown (V+_Lamp): to positive wire of the running light circuit;



Note: Ensure that the fuse on the connected power line provides additional 1A fusing current for the camera. Ensure proper cable isolation for all bare ends (e.g., by using insulation tape).

Contenu de la boîte

Assurez-vous que tous les éléments suivants sont inclus dans l'emballage. Si un article est endommagé ou manquant, contactez votre revendeur.

- Signalisation x 1 (varie selon le modèle)
- Manuel d'instructions x 1

Installation du signalisation

MISE EN GARDE: Assurez-vous qu'il n'y a pas de câbles électriques, de conduites de gaz, de tuyaux ou d'autres pièces importantes derrière les trous à percer. Pour éviter les risques de chocs ou d'incendie durant l'installation, retirez la clé de contact et isolez la source d'alimentation de 12 V ou 24 V.

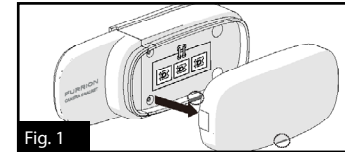
Position d'installation appropriée

- Pour des performances optimales, la caméra doit être montée à un endroit qui minimise les obstructions entre la caméra et le moniteur. Un matériau de paroi dense et les appareils électriques peuvent réduire la puissance du signal.
- **Where practical, as high as possible on the side of the RV.**
- **Horizontal - front of the RV or as close as possible.**
- La zone doit être plane et suffisamment grande pour accueillir le support.
- La surface doit être propre et sèche pour une installation étanche.
- Assurez-vous que l'alimentation peut être acheminée depuis l'intérieur du véhicule.

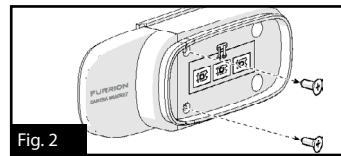


Emplacement de la Signalisation

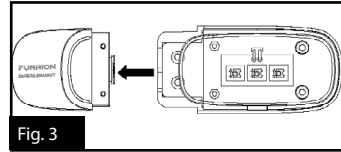
1. **Select a suitable position on the side of the vehicle wall where you would like to install the camera.** **NOTE: This marker light can be installed on the left or right side of the RV.**
2. Retirez le couvercle de lentille en soulevant la fente au bas du feu de signalisation. (Fig. 1)



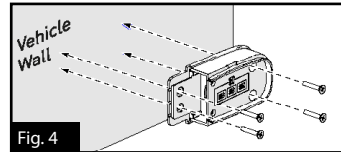
3. À l'aide d'un tournevis à tête Phillips, retirez les deux vis fixant la caméra et mettez-les de côté. (Fig. 2)



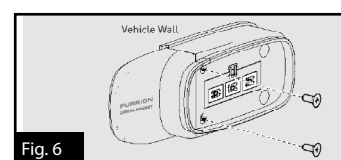
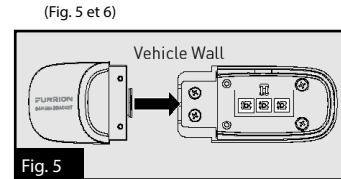
4. Tirez pour retirer la partie décorative du feu de signalisation et gardez-la dans un endroit sûr en cas d'utilisation future. (Fig. 3)



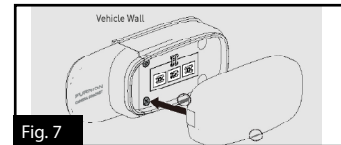
5. **Wire the marker light according to Figure 16.**
6. Fixez la base du feu sur la paroi du véhicule à l'aide des quatre vis autotaraudeuses plates (quad drive tête plate #6 x 3/4" auto-forage vis à bois). (Fig. 4)



7. Insérez la partie décorative dans la base du feu et fixez-la avec les deux vis autotaraudeuses fournies.



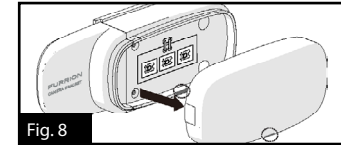
8. Remplacez le couvercle de lentille sur la base du feu de signalisation et appuyez sur jusqu'à entendre un déclic. La caméra est maintenant entièrement installée sur le véhicule. (Fig. 7)



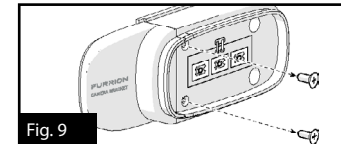
Installation sur caméra (si achetée)

1. Sélectionnez une position appropriée sur la paroi

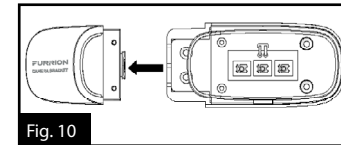
- latérale du véhicule pour installer la caméra.
2. Retirez le couvercle de lentille en soulevant la fente au bas du feu de signalisation. (Fig. 8)



3. Retirez les deux vis qui retiennent la partie décorative à l'aide d'un tournevis cruciforme et mettez-les de côté. (Fig. 9)

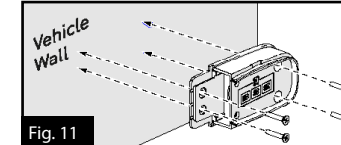


4. Tirez pour retirer la partie décorative du feu de signalisation et gardez-la dans un endroit sûr en cas d'utilisation future. (Fig. 10)

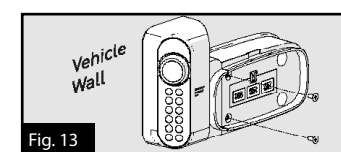
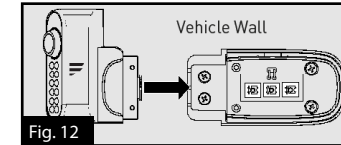


5. Fixez la base du feu sur la paroi du véhicule à l'aide

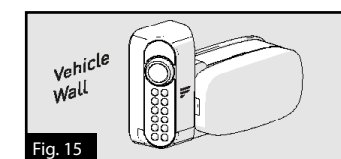
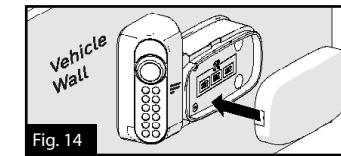
des quatre vis autotaraudeuses plates (quad drive tête plate #6 x 3/4" auto-forage vis à bois). (Fig. 11)



6. Insérez la caméra de gauche dans la base du feu et fixez-la avec les deux vis autotaraudeuses fournies. (Fig. 12 et 13)



7. Remplacez le couvercle de lentille sur la base du feu de signalisation et appuyez sur jusqu'à entendre un déclic. La caméra est maintenant entièrement installée sur le véhicule. (Fig. 14 et 15)



8. Répétez les étapes 1 à 7 pour installer le feu de signalisation sur les caméras avant, arrière et de droite, selon les besoins.

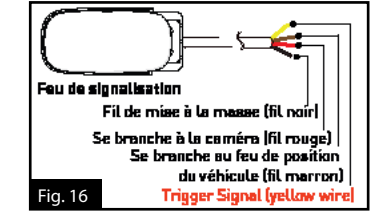
Raccordement du feu de signalisation

Acheminez le câble d'alimentation vers le feu de position 12V du véhicule. Le câble ne doit pas nuire au bon fonctionnement du véhicule.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne branchez jamais le feu de signalisation à une source d'alimentation supérieure à 12V sous peine d'endommager le feu de signalisation.

Connect the bare ends of the power cable on the back of the bracket to the nearest 12V / 24V power supply:
Red (V+ _Camera): to the positive wire of the running light circuit;
Black (GND): to ground;
Yellow (Trigger): to left/right turn signal [only available for LED versions];
Brown (V+ _Lamp): to positive wire of the running light circuit;



Note: Ensure that the fuse on the connected power line provides additional 1A fusing current for the camera. Ensure proper cable isolation for all bare ends (e.g., by using insulation tape).

Qué hay en la caja

Asegúrese de tener todos los siguientes artículos incluidos en el embalaje. Si algún artículo está dañado o falta, contacte a su distribuidor.

- Semáforo (diferente por modelo)
- Manual de instrucciones x 1

Instalación de la Semáforo

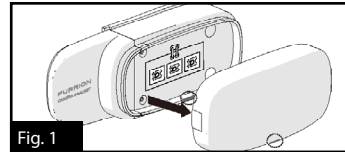
PRECAUCIÓN: Asegúrese de que no haya cables eléctricos, líneas de gas, tuberías u otras piezas importantes detrás de los agujeros de perforación. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica o de incendio durante la instalación, retire la llave del encendido y aisle la fuente de alimentación de 12 V o 24 V.

Posición de instalación adecuada

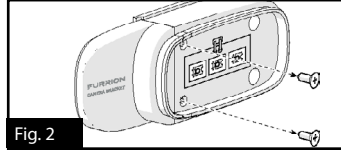
- Para un rendimiento óptimo, la cámara debe montarse donde haya una obstrucción mínima entre la cámara y el monitor. El material denso de pared lateral y los electrodomésticos pueden reducir la potencia de la señal.
- **Where practical, as high as possible on the side of the RV.**
- **Horizontal - front of the RV or as close as possible.**
- El área debe ser plana con suficiente superficie para acomodar el soporte.
- El área de la superficie debe estar limpia y seca para contar con una instalación hermética.
- Asegúrese de que se pueda alimentar el área de instalación desde el interior del vehículo.



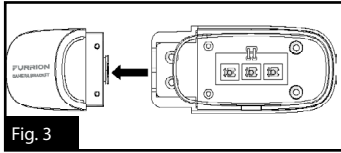
1. **Select a suitable position on the side of the vehicle wall where you would like to install the camera.** **NOTE: This marker light can be installed on the left or right side of the RV.**
2. Retire la tapa de la lente levantando la ranura que se encuentra en la parte inferior del semáforo. (Fig. 1)



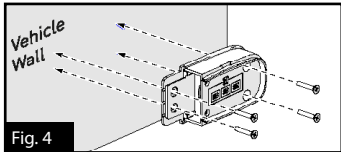
3. Retire los dos tornillos que sujetan la cámara con un destornillador Phillips y déjela a un lado. (Fig. 2)



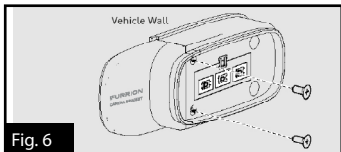
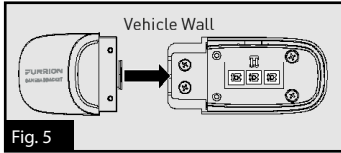
4. Tire para quitar la parte decorativa del semáforo y guárdela en un lugar seguro en caso de uso futuro. (Fig. 3)



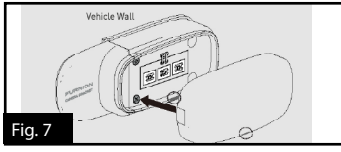
5. **Wire the marker light according to Figure 16.**
6. Asegure la base del semáforo en la pared del vehículo usando los cuatro tornillos autorroscantes de cabeza plana (cabeza plana de la impulsión del patio #6x3/4" tornillo de madera de la misma perforación). (Fig. 4)



7. Inserte la parte decorativa en la base del semáforo y asegúrela con los dos tornillos autorroscantes de cabeza plana que se proporcionan. (Fig. 5 y Fig. 6)



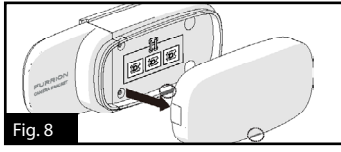
8. Vuelva a colocar la tapa del objetivo sobre la base del semáforo y presione hasta que escuche un "clic". La cámara está completamente instalada en el vehículo. (Fig. 7)



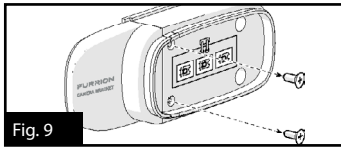
¿Cómo instalar la cámara?

(si se compró)

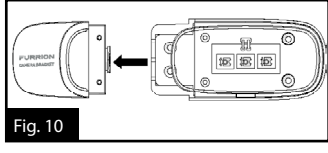
1. Seleccione una posición adecuada en el costado de la pared del vehículo donde gustaría instalar la cámara.
2. Retire la tapa de la lente raspando la ranura en el costado del semáforo. (Fig. 8)



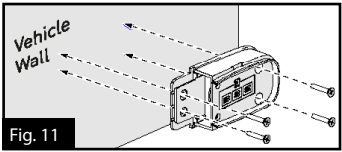
3. Retire los dos tornillos que sujetan la parte decorativa con un destornillador Phillips y déjela a un lado. (Fig. 9)



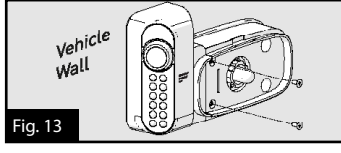
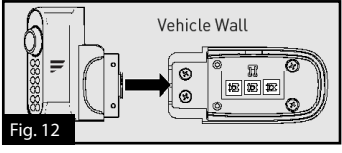
4. Tire para quitar la parte decorativa del semáforo y guárdela en un lugar seguro en caso de uso futuro. (Fig. 10)



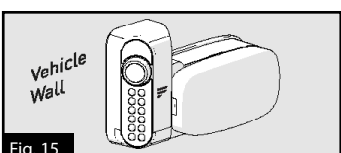
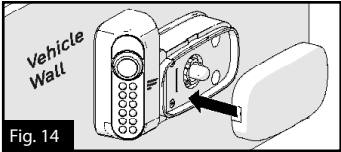
5. Asegure la base del semáforo en la pared del vehículo usando los cuatro tornillos autorroscantes de cabeza plana (cabeza plana de la impulsión del patio #6x3/4" tornillo de madera de la misma perforación). (Fig. 11)



6. Inserte la cámara izquierda en la base del semáforo y asegúrela con los dos tornillos autorroscantes de cabeza plana que se proporcionan. (Fig. 12 y Fig. 13)



7. Vuelva a colocar la tapa del objetivo sobre la base del semáforo y presione hasta escuchar un "clic". La cámara ahora está completamente instalada en el vehículo. (Fig. 14 y Fig. 15)



8. Repita los pasos 1 a 7 para instalar el semáforo en las cámaras derecha, delantera y posterior según sea necesario.

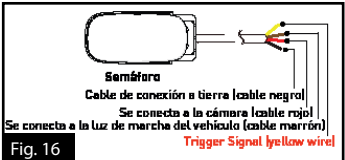
Conexión del semáforo

Dirija el cable de alimentación al luz de funcionamiento de 12 V del vehículo. El cable no debe interferir con la operación segura del vehículo.

⚠ ADVERTENCIA

Nunca conecte el semáforo a una fuente de alimentación superior a 12 V, ya que podría dañarse.

Connect the bare ends of the power cable on the back of the bracket to the nearest 12V / 24V power supply: Red (V+ Camera): to the positive wire of the running light circuit; Black (GND): to ground; Yellow (Trigger): to left/right turn signal [only available for LED versions]; Brown (V+ Lamp): to positive wire of the running light circuit.



Note: Ensure that the fuse on the connected power line provides additional 1A fusing current for the camera. Ensure proper cable isolation for all bare ends (e.g., by using insulation tape).



The contents of this manual are proprietary and copyright protected by Lippert. Lippert prohibits the copying or dissemination of portions of this manual unless prior written consent for an authorized Lippert representation has been provided. Any unauthorized use shall void any applicable warranty. The information contained in this manual is subject to change without notice and at the sole discretion of Lippert. Revised editions are available for free download from lippert.com.

Please recycle all obsolete materials.

For all concerns or questions, please contact Lippert
PhL 432-LIPPert (432-547-7378) | Web: lippert.com | E-mail: customerservice@lci1.com

CCD-0006075
REV DATE: 07.27.23

IG-FCM00017 V1.0



This manual is provided courtesy of **RV Tech Cheat Sheet**



Professional resources for the whole RV industry — free.

We put manuals, wiring diagrams and hard-won tech knowledge in every technician's hands, so repairs get done right the first time, techs work faster, and RV owners everywhere get better service.



rvtechcheatsheet.com/manuals

Find thousands more RV manuals, wiring diagrams and parts lists

RV techs: share fixes, ask questions and learn from each other.

Join our free Facebook group →



Follow proper safety practices. If in doubt, consult a professional RV technician.